

LED-Outdoor-Lampion | LED outdoor lantern

Lampion d'extérieur à LED | Venkovní lampion s LED

Zewnętrzny lampion LED | Exteriérový lampion s LED

LED-es kültéri lampion | LED dış mekan feneri

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 146692FV05X02XV · 2025-02

Sicherheitshinweise !

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Der Artikel ist nur zur Dekoration im privaten Haushalt und nicht als Raumbeleuchtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich konzipiert. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.
Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

• Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Batterien und den Artikel für Kinder unerreichbar auf. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

• Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

- Schützen Sie Batterien / das Batteriefach vor übermäßiger Wärme (Heizung, direktes Sonnenlicht). Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger

Safety warnings !

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage.

Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

The product is only suitable for decoration in private homes and not for lighting whole rooms. The product is designed for indoor and outdoor use. It is designed for private use and is not suitable for commercial purposes.

• Keep packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!

• Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours.

Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.

• If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.

• Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. In addition, single-use batteries must not be charged.

• Protect batteries / the battery compartment from excessive heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.

Consignes de sécurité !

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Cet article est uniquement adapté à des fins de décoration pour l'usage domestique et n'est pas adapté pour éclairer une pièce. Cet article est conçu pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur. Cet article est conçu pour un usage privé et non commercial.

• Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

• En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si elle est ingérée, une peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc l'article et les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous soupçonnez quelqu'un d'avoir avalé ou introduit une pile dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.

• Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez à l'eau les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.

• Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.

• Protégez les piles / le compartiment à piles de la chaleur excessive (chauffage, rayons directs du soleil). Enlevez les piles de l'article

Bezpečnostní pokyny !

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopářením nedošlo k poranění nebo škodám. Uchovávejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku předejměte společně s ním i tento návod.

Výrobek je vhodný pouze k dekoraci v soukromých domácnostech a není vhodný jako osvětlení místnosti. Výrobek je koncipován k používání ve vnitřních a venkovních prostorách. Tento výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný pro komercní účely.

• Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udusení!

• Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Pokud dojde ke spolknutí baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poškození vnitřních orgánů a ke smrti. Uchovávejte proto nové i použité baterie a výrobek mimo dosah dětí. Máte-li podezření, že došlo ke spolknutí baterie, resp. že se baterie nějakým způsobem dostala do těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

• Pokud by některá z baterií vypadla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omýjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

• Baterie se nesmí nabíjet, rozebrat, vhasovat do ohně ani zkratovat.

nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.

- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Batterietypen, -Marken oder welche mit unterschiedlicher Kapazität.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).
- Schalten Sie den Artikel nicht in der Verpackung ein.
- Schützen Sie den Artikel vor extremen Temperaturen. Bewahren Sie den Artikel bei Temperaturen unter -10 °C im Haus auf - er kann sonst beschädigt werden.
- Stark Wind, Sturm o.Ä. ist der Artikel nicht gewachsen! Nehmen Sie den Artikel rechtzeitig ab, wenn starker Wind oder Sturm droht.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen, auf oder in die Nähe des Artikels. Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit vom Artikel ferngehalten werden, um die Ausbreitung von Feuer zu verhindern.
- Der Artikel ist für den Außenbereich geeignet und entspricht der Schutzart IP44. Dies bedeutet, dass der Artikel geschützt ist gegen Berührungen mit einem Werkzeug oder einen Draht oder gegen Fremdkörper mit einem Durchmesser größer als 1 mm und vor Spritzwasser wie z.B. Regen. Schützen Sie ihn aber vor Starkregen, Fließwasser und Pfützen. Keinesfalls darf der Artikel in Wasser getaucht werden, da er dadurch zerstört wird.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Die fest eingebauten LEDs können und dürfen nicht gewechselt werden.

• Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.

- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the batteries. Risk of overheating!
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- Do not switch the product on while it is still in the packaging.
- Protect the product from extreme temperatures. Store the product indoors if the temperature falls below -10 °C, otherwise it may become damaged.
- The product is not designed to withstand strong winds, storms, etc! Take down the product in good time if strong winds or storms are forecast.
- Do not place any open flames, such as burning candles, on or near the product. Candles and other open flames must be kept away from the product at all times to prevent the spread of fire.
- The product is suitable for outdoor use and complies with protection type IP44. This means that the product is protected against contact with tools, wires and foreign objects with a diameter larger than 1 mm and splashes of water, such as rain. However, you should protect it from heavy rain, streams of water and puddles. The product must under no circumstances be immersed in water, as this would destroy it.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- The LEDs are firmly built in and cannot and must not be replaced.

lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous évitez ainsi les déteriorations pouvant résulter d'une pile qui a coulé.

- Remplacez toujours toutes les piles à la fois. Ne mélez pas les piles neuves et les piles plus anciennes, et n'utilisez pas de piles de capacité, de marque ou de type différents.
- Si nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles. Risque de surchauffe!
- Insérez les piles en respectant la bonne polarité (+/-).
- N'allumez pas l'article dans son emballage.
- Protégez l'article des températures extrêmes. En cas de températures en-dessous de -10 °C, gardez l'article à l'intérieur pour éviter les déteriorations.
- L'article n'est pas conçu pour résister aux vents forts, tempêtes ou autres! Rentrez-le à temps si un vent fort ou une tempête menace.
- Ne posez jamais d'objets à flammes nues, comme p. ex. des bougies allumées, sur ou à proximité de l'article. Conservez toujours l'article à distance des bougies et autres flammes nues pour éviter qu'un feu ne se propage.
- L'article est conçu pour être utilisé à l'extérieur et a un indice de protection IP44. Cela signifie que cet article est protégé contre les contacts avec un outil ou un fil et contre les corps étrangers d'un diamètre supérieur à 1 mm, ainsi que contre les projections d'eau telles que la pluie. Protégez-le néanmoins contre les fortes pluies, l'eau courante et les flaques. L'article ne doit en aucun cas être plongé dans l'eau sous peine d'être détruit.

• Chraňte baterie / příhrádku na baterie před nadměrným teplem (opení, přímé sluneční záření). Baterie z výrobku vyměňte, pokud jsou vybité nebo pokud nebude výrobek delší dobu používat. Zabráňte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vypadly.

- Vyměňte vždy všechny baterie najedou. Nepoužívejte současně staré a nové baterie, rozdílné typy a značky baterií, nebo baterie s rozličnou kapacitou.
- V případě potřeby vycistěte před vložením baterií do přístroje kontakty baterií a přístroje. Hrozí nebezpečí přehřátí!
- Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Výrobek nezapinjte, pokud je ještě v obalu.
- Výrobek chráňte před extrémními teplotami. Při teplotách pod -10 °C uschovávejte výrobek uvnitř - v opačném případě by se mohl poškodit.
- Výrobek neodolává silnému větru, bouřce apod! Hrozí-li silný vítr nebo bouře, výrobek sejmete.
- Na výrobek ani do jeho blízkosti nestavte žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou např. hořící svíčky. Abyste zabránili rozšíření ohně, musíte udržovat svíčky a jiné zdroje otevřeného ohně vzdáleně od výrobku.
- Tento výrobek je vhodný k používání ve venkovních prostorách a odpovídá stupni krytí IP44. To znamená, že je chráněn proti vniknutí nástrojem, drátem nebo cizím tělesem o průměru větším než 1 mm a proti stříkající vodě, jako

de

Batterien einlegen/wechseln

1. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel ab.
2. Legen Sie die Batterien so ein wie im Batteriefach abgebildet. Beachten Sie die richtige Polarität (+/-).
3. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel wieder auf. Achten Sie darauf, dass der Batteriefachdeckel korrekt aufgeschraubt ist, damit keine Feuchtigkeit ins Batteriefach gelangt.

Ein-/ausschalten / Timerfunktion

- ▷ Um die Timerfunktion einzuschalten, schieben Sie den Ein-/Ausschalter auf **TIMER**.
- ▷ Um den Artikel **dauerhaft** einzuschalten, schieben Sie den Ein-/Ausschalter auf **ON**.
- ▷ Um den Artikel **auszuschalten**, schieben Sie den Ein-/Ausschalter auf **OFF**.

Timerfunktion: Die LEDs werden im folgenden Rhythmus ein- und ausgeschaltet: EIN: 6 Stunden - AUS: 18 Stunden - EIN: 6 Stunden usw.

Technische Daten

Modell:	710 728
Batterie:	2x LR6 (AA)/1,5 V (Zn/MnO ₂)
IP code:	IP44
Leuchtdauer (mit einem Satz Batterien):	ca. 230 Stunden
Umgebungstemperatur:	-10 °C bis +40 °C

en

Inserting/replacing batteries

1. Unscrew the battery compartment lid.
2. Insert the batteries as illustrated inside the battery compartment. Ensure that the polarity (+/-) is correct when doing so.
3. Screw the battery compartment lid back on. Ensure that the battery compartment lid is screwed on correctly to prevent moisture from getting into the battery compartment.

Turning on/off / timer function

- ▷ Slide the On/Off switch to **TIMER** to turn the **timer function** on.
- ▷ Slide the On/Off switch to **ON** to turn the product on **continuously**.
- ▷ Slide the On/Off switch **OFF** to turn the product **off**.

Timer function: The LEDs are turned on and off as follows: ON: 6 hours - OFF: 18 hours - ON: 6 hours, and so on.

Technical specifications

Model:	710 728
Single-use battery:	2x LR6 (AA)/1,5 V (Zn/MnO ₂)
IP code:	IP44
Light duration (with 1 set of batteries):	approx. 230 hours
Ambient temperature	-10 °C to +40 °C

fr

• Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyants agressifs ou abrasifs.

• Les LED définitivement intégrées ne peuvent ni ne doivent être remplacées.

Insérer/remplacer les piles

1. Dévissez le couvercle du compartiment à piles.
2. Insérez les piles comme indiqué dans le compartiment à piles en respectant la bonne polarité (+/-).
3. Revissez le couvercle du compartiment à piles. Assurez-vous que le compartiment à piles est correctement vissé pour empêcher l'humidité d'y pénétrer.

Allumer/éteindre / fonction minuterie

- ▷ Pour activer la **fonction minuterie**, poussez l'interrupteur sur **TIMER**.
- ▷ Pour allumer l'article **en continu**, poussez l'interrupteur sur **ON**.
- ▷ Pour **éteindre** l'article, poussez l'interrupteur sur **OFF**.

Fonction minuterie: les LED s'allument et s'éteignent à la cadence suivante: 6 heures ALLUMÉES - 18 heures ÉTEINTES - 6 heures ALLUMÉES, etc.

Caractéristiques techniques</

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseeing 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.de • www.tchibo.ch • www.tchibo.cz • www.tchibo.pl
www.tchibo.sk • www.tchibo.hu • www.tchibo.com.tr

Hersteller / Manufacturer

CHANGZHOU ANYIDA POWER
TECHNOLOGY CO., LTD.No.1 East Road, Lou Xia Industrial
Park, Rulin Town, Jintan District,
Changzhou, Jiangsu Province,
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

https://www.anyida-power.com

Email

zoey@anyida-power.com

Modell / Model

Daily-Max LR6 AA size 1.5 V

Herstellungsdatum /
Manufacturing date

2025/03

Hergestellt in / Made in
China**Wskazówki bezpieczeństwa**

- Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tą instrukcję. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów dekoracyjnych w prywatnym gospodarstwie domowym. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Produkt nadaje się do stosowania zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz. Zaprojektowano go do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
 - Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Połknuta bateria może w ciągu 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyté baterie oraz produkt należy chronić poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknuta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
 - W przypadku wycieku z baterii unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby przepłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.
 - Baterię nie wolno ładować, rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.
 - Baterie / komórkę baterii należy chronić przed nadmiernym ciepłem (grzejniki, bezpośrednie działanie promieni słonecznych). Należy wyjąć baterię z produktu, jeśli są zużyte lub jeśli produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. W ten sposób można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek elektrolitu.

Bezpečnostné upozornenia

- Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opisaným v tomto návode, aby nedopatrením nedoskošlo k poraneniu alebo škodám. Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.
- Výrobok slúži na dekoratívne účely v súkromnej domácnosti a nie je určený na osvetlenie miestnosti. Výrobok je určený na použitie v interiéri ako aj exteriéri. Je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!
 - Prehlinitenie batérií môže byť životnebezpečné. Pri prehlinití batérie môže v priebehu 2 hodín dôjsť k väčšemu vnútornému poleptaniu a usmrteniu. Nielen nové, ale aj vybité batérie a výrobok preto uschovávajte mimo dosahu detí. Pri podorení na prehlinitie batérie alebo na iný spôsob jej prieniku do tela okamžite privolajte lekársku pomoc.
 - Ak dôjde k vytečeniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.
 - Batéria sa nesmú dobijať, rozbierať, hŕdzať do ohňa alebo skratovala.
 - Chráňte batérie/priehradku na batérie pred nadmerným teplom (kúrenie, priame slnečné svetlo). Vyberte batérie z výrobku po ich vybití alebo pred dlhším nepoužívaním výrobku. Taktôž zabráňte škodám, ktoré môžu vzniknúť pri ich výtečení.

Biztonsági előírások

- Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges szerülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Örizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.
- A termék csak magánháztartások dekorálására szolgál, helyiség megvilágítására nem alkalmas. A termék beltéri és kültéri használatra egyaránt alkalmas. A termék magánjellegű felhasználásra tervezették, üzleti célokra nem használható.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermeket kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!
 - Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. Egy elem lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marásra szerűlésekkel okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ezért az új és a használt elemeket, valamint a termékötlet olyan helyen tárolja, ahol gyermeknek nem férnél hozzá. Egy elem esetleges lenyelése esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe került azonnal forduljon orvoshoz.
 - Ha az elemből kifolyva a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adjott esetben az érintett testfelületet azonnal mosha le tisztá vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.
 - Az elemeket feltölteni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zární tilos. Óvja az elemeket / az elemtártól a tűl zárt hőtőtől, közzétételről.
 - Az elemeket a beépített LED-ek nem cserélhetők, illetve cseréjük tilos.

Güvenlik uyarıları

- Güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu ortaya çıkan beklenmedik yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünün yalnızca kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Gerekçinde tekrar okumak üzere kılavuzu saklayın. Bu ürün başına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.
- Ürün sadece evlerin dekorasyonu için tasarlanmıştır ve mekan aydınlatması olarak uygun değildir. Ürün hem iç hem de dış alanlarda kullanım için tasarlanmıştır. Bu ürün özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.
- Cocukları ambalaj malzemelerinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!
 - Piller yutulduğunda hayatı tehdit edebilir. Bir pil yutulursa, 2 saat içerisinde ağır içsel yanma neden olur ve ölüm neden olabilir. Bu nedenle yeni ve kullanılmış pilleri ve ürünün çocukları erişmeyeceğine şekilde saklayın. Bir pilin yutulduğundan veya farklı bir şekilde vücudunuza girdiğinden şüpheleniyorsanız, derhal tıbbi yardım isteyin.
 - Eğer ürün içindeki pil akıma, asla cildinize, gözlerinize ve mukoza bölgelerine temas ettirmeyin. Gerekçinde temas eden yerleri temiz suyla yıkayın ve hemen bir doktora başvurun.
 - Piller şarj edilmemeli, bükülmemeli, ateşe atılmamalı veya kısa devre yapılmamalıdır.

- Należy zawsze wymieniać wszystkie baterie. Nie używać jednocześnie starych i nowych baterii, baterii różnych typów, marek lub o różnej pojemności.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje ryzyko przegrzania!
- Podczas wkładania baterii zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunków (+/-).
- Nie włączać produktu znajdującego się w opakowaniu.
- Produkt należy chronić przed skrajnymi temperaturami. W przypadku wystąpienia temperatury poniżej -10°C produkt należy przechowywać w domu - w przeciwnym razie może dojść do jego uszkodzenia.
- Produkt nie jest odporny na silny wiatr, wichurę itp.! W przypadku niebezpieczeństwa wystąpienia silnego wiatru lub burzy produkt należy odpręwidnio wcześniej demontaż.
- Nie stawiać na produkcję ani w jego pobliżu żadnych źródeł otwartego ognia, takich jak np. palące się świecy. Należy zawsze trzymać świece i inne źródła otwartego ognia z dala od produktu, aby zapobiec rozprzestrzenianiu się ognia.
- Produkt nadaje się do użytku na zewnątrz i odpowiada stopniowej ochrony IP44. Oznacza to, że produkt jest zabezpieczony przed dotknięciem narzędziem lub drutem oraz przed przedostawaniem się do wnętrza ciał obcych o średnicy większej niż 1 mm, a także przed bryzgami wody, takimi jak np. deszcz. Należy go jednak chronić przed silnym deszczem, wodą płynącą i kaułami. W żadnym wypadku produkt nie może być zanurzany w wodzie, gdyż ulegnie wówczas zniszczeniu.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemicznych substancji ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.

- Nie ma możliwości wymiany wbudowanych na stałe diod LED ani nie wolno tego robić.

Wkładanie/wymiana baterii

- Odkręcić pokrywkę komory baterii.
- Włożyć baterię w taki sposób, jak to zostało pokazane w komorze baterii. Zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunków (+/-).
- Ponownie przykręcić pokrywkę komory baterii. Zwrócić uwagę na poprawne jej przykrycie, tak aby do komory baterii nie dostała się wilgoć.

Włączanie/wyłączanie / funkcja wyłącznika czasowego

- Aby włączyć funkcję wyłącznika czasowego, przesunąć włącznik/wyłącznik na pozycję **TIMER**.
- Aby włączyć produkt na **stałe**, przesunąć włącznik/wyłącznik na pozycję **ON**.
- Aby **wyłączyć** produkt, przesunąć włącznik/wyłącznik na pozycję **OFF**.

Funkcja wyłącznika czasowego: Diody LED włączają i wyłączają się w następujących odstępach czasowych:

Wt. na 6 godz. - Wyt. na 18 godz. - Wt. na 6 godz. itd.

Dane techniczne

Model:	710 728
Bateria:	2x LR6 (AA) / 1,5 V (Zn/MnO ₂)
Stopień ochrony:	IP44
Czas świecenia (na jednym zestawie baterii):	ok. 230 godzin
Temperatura otoczenia:	od -10°C do +40 °C

Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dostarczone w komplecie baterie zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego. **Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, teksturow i opakowań lekkich.

Urządzenia, baterie i akumulatory, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne dla zdrowia oraz środowiska naturalnego. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządu. Zużytą baterię i akumulatora należy przekazywać do gminnych bądź miejscowości punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed usunięciem należy zakleić styki baterii/akumulatorów litowych.

Likvidácia

Výrobok, jeho obal a dodané batérie boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa zníži množstvo odpadu a šetrí životné prostredie. Likvidácia obal podľa pravidel separovaného zberu. Využite ho na miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.

Prístroje, batérie a akumulátory, ktoré sú označené tým symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelené od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zbernych dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa. Vybiť batérie a akumulátory musíte odovzdať v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v specializované predajni, ktorá predáva batérie. Kontakty lítiových batérií/akumulátorov pred likvidáciu prelepte páskou.

Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a mellékelt elemek értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az újrahasznosítás csökkeni a hulladék mennyiséget és kímeli a környezetet. A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.

Ezzel a jellet ellátott **készülékek, elemek és akkumulátorok** nem kerülhetnek a hárztartási hulladékba! Önt törvény kötelező arra, hogy régi, nem használatos készüléket a hárztartási hulladékolt különbözőszáva ártalmatlanításra. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékekkel díjmenesen áttevő gyűjtőhelyekben kapcsolatban az illetékes települési vagy városi önkormányzattól kaphat felvilágosítást. Az elhasználódott elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyeinek vagy a forgalmazó szakkereskedésekben kell leadni. Litium elemek/akkumulátorok esetében az ártalmatlanítás előtt ragassza le az érintkezőket.

A termék, a csomagolás és a mellékelt elemek értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az újrahasznosítás csökkeni a hulladék mennyiséget és kímeli a környezetet. A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.

Ürün, ambalaj ve birlikte verilen pil tekler kullanılabilen degerli malzemelerin üretilmis. Tekrar kullanılmaya eserinde atıkları azınlı azdır ve çevre korunur. Ambalaj malzeme türne göre göre imha edin. Bunun için bölgeye bağlı, mukavva ve hafif ambalaj toplama merkezlerinin sunduğu imkanlarından faydalanabilirsiniz.

Bu sembole işaretlenen **cihazlar, piller ve şarjlı piller** ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır! Yasaclarla göre atık cihazlar, tehlili maddeler içerir. Bunların uygun olmayan şekilde depolanması ve imha edilmesi çevreye ve sağlıkya zarar verebilmezdir. Atık cihazları ücretlis olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi almak için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz. Boş pil ve şarjlı piller bölgenizdeki belediye atık toplama yerlerine ya da pil satan yerlerdeki toplama kaplarına bırakılmalıdır. Litium piller/şarjlı piller için, imha etmeden önce kontakları yapıştırın.

**hu****Vloženie/výmena batérií**

- Odskrutkujte kryt priehradky na batériu.
- Vložte batériu podľa zobrazenia v priehradke na batériu. Dbajte pritom na správnu polaritu (+/-).
- Kryt priehradky na batériu znova zaskrutkujte. Dbajte na to, aby bol kryt priehradky na batériu správne priskrutkovaný, aby do priehradky nevrnila vlhkosť.

Zapnutie/vypnutie/funkcia časovača

- Na zapnutie funkcie časovača posuňte spínač zap./vyp. do polohy **TIMER**.
- Na trvalý zapnutie výrobku posuňte spínač zap./vyp. do polohy **ON**.
- Na vypnutie výrobku posuňte spínač zap./vyp. do polohy **OFF**.

Funkcia časovača: LED diody sa zapínajú a vypínajú v nasledovnom cykle: ZAPNUTÉ: 6 hodín – VYPNUTÉ: 18 hodín – ZAPNUTÉ: 6 hodín atď.